



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**United Nations Framework
Convention on Climate Change
Privileges and Immunities Order**

**Décret sur les privilèges et
immunités relatifs à la
Convention-cadre des Nations
Unies sur les changements
climatiques**

SOR/2005-291

DORS/2005-291

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

United Nations Framework Convention on Climate Change Privileges and Immunities Order

- 1 Interpretation
- 2 Privileges and Immunities
- 4 Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE

Décret sur les privilèges et immunités relatifs à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques

- 1 Définitions
- 2 Privilèges et immunités
- 4 Entrée en vigueur

Registration
SOR/2005-291 September 26, 2005

FOREIGN MISSIONS AND INTERNATIONAL
ORGANIZATIONS ACT

**United Nations Framework Convention on Climate
Change Privileges and Immunities Order**

P.C. 2005-1635 September 26, 2005

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs and the Minister of Finance, pursuant to section 5^a of the *Foreign Missions and International Organizations Act*^b, hereby makes the annexed *United Nations Framework Convention on Climate Change Privileges and Immunities Order*.

Enregistrement
DORS/2005-291 Le 26 septembre 2005

LOI SUR LES MISSIONS ÉTRANGÈRES ET LES
ORGANISATIONS INTERNATIONALES

**Décret sur les privilèges et immunités relatifs à la
Convention-cadre des Nations Unies sur les
changements climatiques**

C.P. 2005-1635 Le 26 septembre 2005

Sur recommandation du ministre des Affaires étrangères et du ministre des Finances et en vertu de l'article 5^a de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret sur les privilèges et immunités relatifs à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques*, ci-après.

^a S.C. 2002, c. 12, s. 3 and 10

^b S.C. 1991, c. 41

^a L.C. 2002, ch. 12, art. 3 et 10

^b L.C. 1991, ch. 41

United Nations Framework Convention on Climate Change Privileges and Immunities Order

Interpretation

1 The following definitions apply in this Order.

Convention means the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations set out in Schedule III to the *Foreign Missions and International Organizations Act*. (*Convention*)

Meeting means the meeting of the Organization to be held in Montreal, Quebec from November 28, 2005 to December 9, 2005. (*réunion principale*)

Organization means the intergovernmental conference of the state parties to the United Nations Framework Convention on Climate Change, done at New York, United States of America and entered into force on March 21, 1994, and to the Kyoto Protocol of that Convention and the Secretariat established by Article 8 of that Convention. (*Organisation*)

Preparatory Meetings means the meetings by the Expert Group on Technology Transfer and the Executive Board of the Clean Development Mechanism and the Expert Meeting on Tools and Methodologies on Possible Impacts of Response Measures to be held in Montreal, Quebec from November 23 to November 25, 2005. (*réunions préparatoires*)

relevant period means the period beginning on November 20, 2005 and ending on December 12, 2005. (*période visée*)

Privileges and Immunities

2 (1) During the relevant period, the Organization shall have in Canada the legal capacity of a body corporate and the privileges and immunities set out in Article II of the Convention.

(2) During the relevant period, representatives of states and governments that are members of the Organization shall have in Canada, to such extent as may be required for the exercise of their functions in Canada in relation to the Meeting and the Preparatory Meetings, the privileges and immunities set out in Article IV of the Convention.

Décret sur les privilèges et immunités relatifs à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

Convention La Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies figurant à l'annexe III de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*. (*Convention*)

Organisation La conférence intergouvernementale des États parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (ci-après la **CCNUCC**), faite à New York (États-Unis) et entrée en vigueur le 21 mars 1994, et au protocole de Kyoto à la CCNUCC, ainsi que le Secrétariat créé par l'article 8 de la CCNUCC. (*Organization*)

période visée La période commençant le 20 novembre 2005 et se terminant le 12 décembre 2005. (*relevant period*)

réunion principale La réunion de l'Organisation qui se tiendra à Montréal (Québec) du 28 novembre au 9 décembre 2005. (*Meeting*)

réunions préparatoires Les réunions du Groupe d'experts du transfert de technologies et du Conseil exécutif du mécanisme pour un développement propre et la réunion d'experts sur les outils et les méthodes ayant trait à l'impact possible des mesures de riposte, qui se tiendront à Montréal (Québec) du 23 au 25 novembre 2005. (*preparatory meetings*)

Privilèges et immunités

2 (1) Durant la période visée, l'Organisation possède, au Canada, la capacité juridique d'une personne morale et y bénéficie des privilèges et immunités énoncés à l'article II de la Convention.

(2) Durant la période visée, les représentants des États et gouvernements membres de l'Organisation bénéficient au Canada, dans la mesure nécessaire à l'exercice au Canada de leurs fonctions relatives à la réunion principale et aux réunions préparatoires, des privilèges et immunités énoncés à l'article IV de la Convention.

(3) During the relevant period, officials of the Organization shall have in Canada, to such extent as may be required for the exercise of their functions in Canada in relation to the Meeting and the Preparatory Meetings, the privileges and immunities set out in Article V of the Convention.

(4) During the relevant period, experts who are invited by the Organization to attend the Meeting and the Preparatory Meetings shall have in Canada, to such extent as may be required for the exercise of their functions in Canada in relation to those Meetings, the privileges and immunities set out in Article VI of the Convention.

3 The privileges and immunities referred to in section 2 do not apply to Canadian citizens and permanent residents of Canada in respect of liability for taxes or duties imposed by any law in Canada.

Coming into Force

4 This Order comes into force on the day on which it is registered.

(3) Durant la période visée, les fonctionnaires de l'Organisation bénéficient au Canada, dans la mesure nécessaire à l'exercice au Canada de leurs fonctions relatives à la réunion principale et aux réunions préparatoires, des privilèges et immunités énoncés à l'article V de la Convention.

(4) Durant la période visée, les experts invités par l'Organisation à participer à la réunion principale et aux réunions préparatoires bénéficient au Canada, dans la mesure nécessaire à l'exercice au Canada de leurs fonctions relatives à ces réunions, des privilèges et immunités énoncés à l'article VI de la Convention.

3 Les privilèges et immunités visés à l'article 2 ne s'appliquent pas, en ce qui touche les impôts et les droits légalement établis au Canada, aux citoyens canadiens ni aux résidents permanents du Canada.

Entrée en vigueur

4 Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.